

• CAMEROUN GUINEE SAO  
• GAMBIA NIGER BENIN AB-  
• NIGERIA MALI BURKINA  
HAUT VOLT

CAPTOWN TOGO  
ZAMBIE ZIMBABWE SOMALIE  
DRC

MOZAMBIQUE BURUNDI  
ETHIOPIE MAURITANIE  
LIBERIA MAROC

EGYPTIE SENEGAL  
COTE D'IVOIRE GHANA  
COTE D'IVOIRE  
ALGERIE

FRANCE

FRANCE

INDON



«Die Kunst sucht den Betrachter. Betrachten ist Kunst. Die Kunst ist Betrachtung.»

In Zusammenarbeit mit Afro-Pfingsten 2008

**Momar Seck, Senegal/Genf** «Lauréat prix de l'UNESCO pour la promotion de l'art»

Bilder, Collagen, Skulpturen

**Fr. 9. Mai – Sa 7. Juni 2008**

Zur Ausstellung

**Momar Seck** aus Dakar (Senegal) lebt, arbeitet in Genf und ist Professor an einer Kunstschule. Seine Werke sind stets in Bewegung. Der Künstler versteht sich als Suchender, der den sinnlichen Momenten und Visionen des Lebens nachgeht. Die Farben sind gelb, ocker, schwarz und orange. Der Betrachter entdeckt Merkmale der reduzierten und abstrakten Kunst.

**HANS AFF** nennt der **Artist Georg Traber** seine Performance und setzt sich im Aff den neugierigen Blicken aus. Er ist sein Wärter und sein Tier zugleich. Daraus entsteht ein interaktives Spiel aus tierisch – menschlichen Affenartigkeiten. HANS AFF ein in den Aff entlaufener Mensch. [www.traberproduktion.ch](http://www.traberproduktion.ch)

**Lea und Boris Peter** von **WEIN & SEIN** laden ein zur Degustation ihrer Spitzenweine aus Südafrika. Die Auswahl des Sortiments und die Beziehung zu den südafrikanischen Produzenten pflegen die beiden mit Liebe und Begeisterung. [www.weinundsein.com](http://www.weinundsein.com)

**Elisabeth Stadler Rahman** erzählt Afrikanische Märchen für Jung und Alt. Begleitet werden die Geschichten mit der **Kora** von Basourou Jobarteh.

kunstwerkraum

### **Vernissage**

Fr 9. Mai 2008 18.00 Uhr, der Künstler ist anwesend  
ab 17.00 Uhr Performance HANS AFF  
ab 18.00 Uhr Weindegustation:  
Südafrikanische Spitzenweine mit WEIN & SEIN

### **Der Künstler ist anwesend**

Sa 10. Mai 2008 14.00 – 22.00 Uhr

### **Afrikanische Märchen**

So 11. Mai 2008 13.00 – 22.00 Uhr  
13.30/ 15.30/ 17.30 Uhr Afrikanische Märchen erzählt von Elisabeth Stadler  
Rahman umrahmt mit der Kora von Basourou Jobarteh

### **Finissage**

Sa 7. Juni 2008 14.00 – 17.00 Uhr, der Künstler ist anwesend

Vorschau: Alexandra Monkewitz, Winterthur/Wien  
Neue Arbeiten: Bilder, Collagen, Installationen

Ein Dank an alle Gönnerinnen und Gönner. Patronat: Dr. jur. Julius Effenberger, Rechtsanwalt und Kulturschaffender, Dr. rer. pol Hans Hollenstein, Regierungsrat Kanton Zürich, Geri Müller, Vizeammann Baden, Nationalrat, Kulturschaffender



**kunstwerkraum**  
**werkkunstraum**  
**raumwerkunst**  
**raumkunstwerk**  
**kunstraumwerk**

**kunstwerkraum**

Katharina Sulzer-Platz 8

Postfach 2025

8401 Winterthur

[www.kunstwerkraum.ch](http://www.kunstwerkraum.ch)

078 889 83 51

[madoerin.charlotte@econophone.ch](mailto:madoerin.charlotte@econophone.ch)

Öffnungszeiten:

Do+Fr 17–20, Sa 14–17 Uhr

oder nach tel. Vereinbarung

**Zu Fuss:** Bahnhof Winterthur Ausgang Rudolfstrasse, vorbei am Einkaufszentrum Neuwiesen und weiter bis zum Gebäude Werkhof Schoch.

**Bus:** Bahnhof Winterthur Bus Nr. 1 (Richtung Töss) oder Bus Nr. 4 (Richtung Breite) – Haltestelle Brühlleck

**Auto:** A1 Zürich-St. Gallen, Ausfahrt Winterthur-Töss, ca. 2 km Richtung Winterthur-Zentrum, Jägerstrasse rechts, nach 100 m (Linkskurve) Parkhaus Sulzerareal